



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΙΔΡΥΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
(ΙΚΥ)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

Σχεδίου με ένα δικαιούχο KA2 στο πλαίσιο του Προγράμματος

Erasmus+¹ ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ – 2020-1-BG01-KA229-079247_6

Το **Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (ΙΚΥ)**, εφεξής καλούμενο στην παρούσα ως «ΙΚΥ/ΕΜΣ», το οποίο αποτελεί Δημόσια Αποκεντρωμένη Υπηρεσία (Δ.Α.Υ.) του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων και υπέχει εν προκειμένω θέση **Εθνικής Μονάδας Συντονισμού** για την Εκπαίδευση και την Κατάρτιση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος Erasmus+ [ΥΑ 194858/ΙΑ/18.12.2013 ΥΠΑΙΘ απόφαση ανάθεσης της διαχείρισης όλων των δράσεων του Ευρωπαϊκού Προγράμματος ERASMUS+ ΦΕΚ 3350, Β', 30.12.2013) και την ΥΑ 6194/Η1/15- 01-2016 ΥΠ.Π.Ε.Θ. (ΦΕΚ Β', 33/18-01-2016) και εδρεύει στη Νέα Ιωνία Αττικής, Λεωφ. Εθνικής Αντιστάσεως 41, Τ.Κ. 142 34, με ΑΦΜ: 090003350, Δ.Ο.Υ.: Νέας Ιωνίας, όπως εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας [Απόφαση της 17^{ης}/ 17-09-2020 Συνεδρίας του Δ.Σ. του ΙΚΥ] από τον **Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου του ΙΚΥ** (ΦΕΚ Υ.Ο.Δ.Δ. 650/2020), Καθηγητή Κύριο **Μιχαήλ Κουτσιλιέρη**, και ο οποίος ενεργεί υπό την εξουσιοδότηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εφεξής «η Επιτροπή»),

εφεξής καλούμενου στην παρούσα ως «ΙΚΥ/ΕΜΣ»

αφενός,

και αφετέρου το

3ο ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΧΑΝΙΩΝ

Επίσημο νομικό καθεστώς : **ΔΗΜΟΣΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ**

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ Ονοματεπώνυμο Νόμιμου Εκπρόσωπου: **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ**

Ιδιότητα και Θέση Νόμιμου Εκπρόσωπου: **ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ**

Πλήρης επίσημη διεύθυνση: **ΑΠΤΕΡΩΝ 2, ΚΟΥΜΠΕΣ, ΤΚ 73100 ΧΑΝΙΑ,**

ΚΡΗΤΗ Αριθμός Τηλεφώνου: **2821088010**

Διεύθυνση Ηλεκτρονικού Ταχυδρομείου: **3gymchan@sch.gr**

OID number - Κωδικός Ταυτοποίησης Συμμετέχοντα: **E10102358**

εφεξής καλούμενος στην παρούσα «**ο Δικαιούχος**», που για την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης εκπροσωπείται από τον/την **Δ/ΝΤΗ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ**

¹ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2013 για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ.

[1]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

Τα ως άνω αναφερόμενα συμβαλλόμενα μέρη

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ, ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΣΑΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΠΟΔΕΧΘΗΚΑΝ

Τους κάτωθι αναφερόμενους Ειδικούς Όρους (εφεξής καλούμενων στην παρούσα ως «οι **Ειδικοί Όροι**») και τα ακόλουθα Παραρτήματα:

Παράρτημα I Γενικοί Όροι (εφεξής καλούμενοι στην παρούσα ως οι «**Γενικοί Όροι**»)

Παράρτημα II Περιγραφή του Σχεδίου, Εγκεκριμένος Προϋπολογισμός **Παράρτημα III**

Χρηματοοικονομικοί και Συμβατικοί Κανόνες

Παράρτημα IV Ποσά Χρηματοδοτικής Συνεισφοράς

που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Σύμβασης (εφεξής καλούμενη στην παρούσα «**Σύμβαση**»).

Οι διατάξεις των Ειδικών Όρων της Σύμβασης υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των Παραρτημάτων αυτής.

Οι διατάξεις του Παραρτήματος I «Γενικοί Όροι» υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των άλλων Παραρτημάτων. Οι διατάξεις του Παραρτήματος III «Χρηματοοικονομικοί και Συμβατικοί Κανόνες» υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των Παραρτημάτων II και IV.

Εντός του Παραρτήματος II, οι διατάξεις που αφορούν τον εγκεκριμένο Προϋπολογισμό υπερισχύουν έναντι των διατάξεων που αφορούν την Περιγραφή του Σχεδίου.

Εφόσον υπάρχει διαφωνία, μόνο ως προς το περιεχόμενο της μετάφρασης της παρούσας, υπερισχύει πάντα το πρωτότυπο σχέδιο σύμβασης που είναι στην αγγλική γλώσσα.

[2]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΑΡΘΡΟ Ι.1 - ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

ΑΡΘΡΟ Ι.2 - ΘΕΣΗ ΣΕ ΙΣΧΥ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

ΑΡΘΡΟ Ι.3 - ΑΝΩΤΑΤΟ ΠΟΣΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

ΑΡΘΡΟ Ι.4 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΚΑΤΑΒΟΛΕΣ

Ι.4.1 Καταβολές

Ι.4.2 Πρώτη καταβολή προχρηματοδότησης

Ι.4.3 Τελική Έκθεση και αίτημα καταβολής του υπολοίπου της

επιχορήγησης Ι.4.4 Καταβολή του υπολοίπου της Επιχορήγησης

Ι.4.5 Έγγραφη Ενημέρωση επί των οφειλόμενων ποσών

Ι.4.6 Καταβολές προς το Δικαιούχο

Ι.4.7 Γλώσσα υποβολής Αιτημάτων Καταβολής και Εκθέσεων

Ι.4.8 Νόμισμα των Αιτημάτων για Καταβολή Επιχορήγησης και Μετατροπή σε

Ευρώ Ι.4.9 Νόμισμα για Καταβολές

Ι.4.10 Ημερομηνία Καταβολής

Ι.4.11 Έξοδα Τραπεζικών Εμβασμάτων και Μεταφορών

Ι.4.12 Τόκοι υπερημερίας

ΑΡΘΡΟ Ι.5 - ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΚΑΤΑΒΟΛΕΣ

ΑΡΘΡΟ Ι.6 - ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ / ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

I.6.1 Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

I.6.2 Στοιχεία επικοινωνίας της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού

I.6.3 Στοιχεία επικοινωνίας του Δικαιούχου

ΑΡΘΡΟ I.7 - ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ

ΑΡΘΡΟ I.8 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)

ΑΡΘΡΟ I.9 - ΧΡΗΣΗ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

I.9.1 Εργαλείο Κινητικότητας (Mobility Tool+)

I.9.2 Πλατφόρμα Αποτελεσμάτων Σχεδίων Erasmus+

ΑΡΘΡΟ I.10 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΕΡΓΟΛΑΒΙΚΕΣ ΑΝΑΘΕΣΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ I.11 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ ΑΡΘΡΟΙ.12 - ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ

ΑΡΘΡΟ I.13 - ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗ ΓΟΝΕΩΝ/ΣΥΝΟΔΟΥ

ΑΡΘΡΟ I.14 ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΟΚΛΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

[3]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

ΑΡΘΡΟ I.1 - ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

I.1.1 Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού επιχορηγεί, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στους Ειδικούς Όρους, στους Γενικούς Όρους και στα υπόλοιπα Παραρτήματα της παρούσας Σύμβασης Επιχορήγησης, το Σχέδιο με τίτλο:

«Opportunities beyond the classroom»

(εφεξής το «**Σχέδιο**») στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Προγράμματος Erasmus+ KA2/ Βασική Δράση 2: Συμπράξεις Ανταλλαγών μεταξύ Σχολείων (SEP), όπως περιγράφεται στο Παράρτημα II της παρούσας.

I.1.2 Με την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης Επιχορήγησης, ο Δικαιούχος αποδέχεται την επιχορήγηση και συμφωνεί να προβεί στην εκτέλεση του Σχεδίου με δική του ευθύνη.

ΑΡΘΡΟ I.2 - ΘΕΣΗ ΣΕ ΙΣΧΥ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

I.2.1 Η Σύμβαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία υπογραφής της και από το τελευταίο εκ των δύο συμβαλλομένων μερών.

I.2.2 Η διάρκεια του Σχεδίου ορίζεται σε **24 μήνες** και διαρκεί από **01/10/2020** έως και **30/09/2022**.

ΑΡΘΡΟ Ι.3 - ΑΝΩΤΑΤΟ ΠΟΣΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

I.3.1 Η επιχορήγηση ανέρχεται **κατ' ανώτατο ποσό**, στο ποσό των **25130,00 ΕΥΡΩ**.

I.3.2 Σύμφωνα με τον εγκεκριμένο προϋπολογισμό, όπως ορίζεται στο Παράρτημα II και σύμφωνα με τις επιλέξιμες δαπάνες και τους χρηματοοικονομικούς κανόνες όπως ορίζονται στο Παράρτημα III, η επιχορήγηση διατίθεται με τη μορφή αποζημίωσης των επιλέξιμων δαπανών του Σχεδίου («αποζημίωση των επιλέξιμων δαπανών»), οι οποίες είναι:

- (i) αυτές που όντως πραγματοποιήθηκαν
- (ii) αυτές που δηλώθηκαν βάσει μοναδιαίου κόστους δαπάνης (κατ' αποκοπή ποσό, ενιαίος συντελεστής)
- (iii) αυτές που δηλώθηκαν βάσει πραγματικού κόστους

I.3.3 Μεταφορές κονδυλίων μεταξύ κατηγοριών προϋπολογισμού χωρίς τροποποίηση της σύμβασης

Ο δικαιούχος επιτρέπεται να μεταφέρει κονδύλια μεταξύ των διάφορων κατηγοριών προϋπολογισμού, γεγονός που θα έχει ως αποτέλεσμα τη μεταβολή του εγκεκριμένου προϋπολογισμού και των σχετικών δραστηριοτήτων όπως αυτά περιγράφονται στο Παράρτημα II, χωρίς να αιτείται τροποποίηση της Σύμβασης, όπως ορίζεται στο Άρθρο II.13, υπό την προϋπόθεση ότι, το Σχέδιο υλοποιείται σε συμφωνία με την εγκεκριμένη Αίτηση Σχεδίου και τους συνολικούς στόχους, όπως αυτοί περιγράφονται στο Παράρτημα II, καθώς και ότι πληρούνται οι κάτωθι ειδικές διατάξεις:

[4]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

(α) Κονδύλια επιχορήγησης για την κάλυψη Δαπανών Διαχείρισης και Υλοποίησης των Σχεδίων και Ειδικών Δαπανών κατ' Εξαίρεση (εκτός από τις Ειδικές Δαπάνες για υψηλού κόστους δαπάνες ταξιδιού και την οικονομική εγγύηση) δεν επιτρέπεται να αυξηθούν.

(β) Κονδύλια επιχορήγησης για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες δεν μεταφέρονται σε άλλη κατηγορία προϋπολογισμού.

ΑΡΘΡΟ Ι.4 - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΙΣ

ΚΑΤΑΒΟΛΕΣ Αναφορικά με την υποβολή Εκθέσεων και τις Καταβολές ισχύουν οι

ακόλουθες διατάξεις: **I.4.1 Καταβολές**

Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού θα προχωρήσει στις κάτωθι καταβολές προς τον

Δικαιούχο: – μία πρώτη καταβολή προχρηματοδότησης

– μία καταβολή του υπολοίπου της επιχορηγήσεως, στη βάση του αιτήματος καταβολής του υπολοίπου ως αναφέρεται στο Άρθρο I.4.3.

1.4.2 Πρώτη καταβολή προχρηματοδότησης

Η προχρηματοδότηση διατίθεται, προκειμένου να διασφαλισθεί ρευστότητα στο Δικαιούχο. Η προχρηματοδότηση παραμένει στην κυριότητα και νομή της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού μέχρι την καταβολή του υπολοίπου της επιχορήγησης.

Εντός 30 ημερολογιακών ημερών από τη θέση σε ισχύ της παρούσας Σύμβασης, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού θα καταβάλλει στο Δικαιούχο προχρηματοδότηση ύψους **20104,00 Ευρώ**, που ισούται με το **80%** του ανώτατου συνολικού ποσού της επιχορήγησης που ορίζεται στο άρθρο 1.3.1, εκτός εάν εφαρμόζεται το Άρθρο II.24.

1.4.3 Τελική Έκθεση και αίτημα καταβολής του υπολοίπου της επιχορήγησης

Εντός **60 ημερολογιακών ημερών** από την ημερομηνία ολοκλήρωσης του Σχεδίου, ως ορίζεται στο άρθρο 1.2.2 της παρούσας, ο δικαιούχος συνεισφέρει στη σύνταξη της Τελικής Έκθεσης σχετικά με την υλοποίηση του μέρους του Σχεδίου για το οποίο είναι υπεύθυνος. Σχετικά με τις δραστηριότητες που διενεργήθηκαν από το δικαιούχο, η Έκθεση πρέπει να εμπεριέχει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για την τεκμηρίωση του αιτούμενου ποσού, βάσει της χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης, όπου γίνεται απόδοση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης ή όπου γίνεται αποπληρωμή των επιλέξιμων πραγματοποιηθεισών δαπανών, σύμφωνα με το Παράρτημα III καθώς και να εμπεριέχει και μια σύντομη περιγραφή της συμμετοχής του δικαιούχου στις δραστηριότητες του Σχεδίου.

Ο Συντονιστής – Οργανισμός / Ίδρυμα συντάσσει αναλυτική Τελική Έκθεση αναφορικά με την εκτέλεση του Σχεδίου, συμπεριλαμβανομένων και των δραστηριοτήτων που διενεργούνται από τους Οργανισμούς – Εταίρους που συμμετέχουν στο Σχέδιο, καθώς και αναρτά όλα τα αποτελέσματά του Σχεδίου στην Πλατφόρμα Αποτελεσμάτων Σχεδίων Erasmus+, ως ορίζεται στο Άρθρο 1.9.2. Ο δικαιούχος πρέπει να παρέχει στο Συντονιστή –

[5]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

Οργανισμό / Ίδρυμα κάθε απαραίτητη πληροφορία για τη σύνταξη της Τελικής Έκθεσης και την ανάρτηση των αποτελεσμάτων του Σχεδίου.

Η Τελική Έκθεση θεωρείται ότι συνιστά αίτημα του δικαιούχου για καταβολή του υπολοίπου της επιχορήγησης. Η υποβολή της Τελικής Έκθεσης θα θεωρείται ολοκληρωμένη όταν οι συνεισφορές όλων των Οργανισμών – Εταίρων θα έχουν υποβληθεί.

Ο Δικαιούχος βεβαιώνει ότι οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο αίτημα καταβολής του υπολοίπου της επιχορήγησης είναι πλήρεις, αξιόπιστες και αληθείς. Επίσης, βεβαιώνει ότι οι πραγματοποιηθείσες δαπάνες θεωρούνται επιλέξιμες βάσει της παρούσας Σύμβασης και ότι το αίτημα καταβολής του υπολοίπου τεκμηριώνεται από κατάλληλα δικαιολογητικά, τα οποία είναι δυνατόν να προσκομιστούν στο πλαίσιο των ελέγχων ή των λογιστικών ελέγχων που περιγράφονται στο άρθρο II.27.

1.4.4 Καταβολή του υπολοίπου της Επιχορήγησης

Η αποπληρωμή έχει τη μορφή ανάκτησης της κοινοτικής επιχορήγησης ή μέρους αυτής ή της κάλυψης, του υπολειπόμενου ποσού των επιλέξιμων δαπανών τις οποίες πραγματοποίησε ο δικαιούχος για την εκτέλεση του Σχεδίου.

Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού καθορίζει το ποσό του υπολοίπου της επιχορήγησης αφαιρώντας από το συνολικό ποσό της επιχορήγησης, το σύνολο της καταβληθείσας προχρηματοδότησης, σύμφωνα με το Άρθρο II.25.

Αν το συνολικό ποσό των πρότερων καταβολών υπερβαίνει το συνολικό ποσό της επιχορήγησης, σύμφωνα με το άρθρο II.25, η καταβολή του υπολοίπου θα λάβει τη μορφή της ανάκτησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου II.26.

Αν το συνολικό ποσό των πρότερων καταβολών δεν υπερβαίνει το συνολικό ποσό της επιχορήγησης, σύμφωνα με το Άρθρο II. 25, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού καταβάλλει το υπόλοιπο της επιχορήγησης εντός **60 ημερολογιακών ημερών** από τη λήψη των εγγράφων ως αναφέρονται στη διάταξη του άρθρου I.4.4, εκτός εάν οι διατάξεις των II.24.1 ή II.24.2 εφαρμόζονται.

Σύμφωνα με το Άρθρο II.24.2, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού δύναται να παρατείνει την προθεσμία καταβολής εάν όλοι οι ενεργοί Οργανισμοί – Εταίροι δεν έχουν υποβάλλει τις συνεισφορές τους στην Τελική Έκθεση της Στρατηγικής Σύμπραξης.

Η αποπληρωμή υπόκειται στην έγκριση του αιτήματος για καταβολή του υπολοίπου και των συνοδευτικών εγγράφων. Η έγκρισή τους δεν συνεπάγεται και αναγνώριση της αυθεντικότητας, της πληρότητας και της ορθότητας των δηλώσεων και των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτή.

Ωστόσο, το προς καταβολή υπόλοιπο ποσό επιχορήγησης δύναται να παρακρατηθεί, χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του Δικαιούχου, προς εξυπηρέτηση οφειλομένων του Δικαιούχου προς την Εθνική Μονάδα Συντονισμού, μέχρι του ανώτατου ποσού της επιχορήγησης.

I.4.5 Έγγραφη Ενημέρωση επί των οφειλόμενων ποσών

Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού αποστέλλει επίσημη επιστολή ενημέρωσης στο δικαιούχο:

[6]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

(α) ενημερώνοντάς τον για το οφειλόμενο ποσό, και

(β) προσδιορίζοντας εάν η έγγραφη ενημέρωση αφορά πρόσθετη προχρηματοδότηση ή την καταβολή του υπολοίπου της επιχορήγησης.

Για την αποπληρωμή, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού πρέπει να προσδιορίσει το τελικό ποσό της επιχορήγησης σε συμφωνία με τα οριζόμενα στο Άρθρο II.25.

I.4.6 Καταβολές προς το Δικαιούχο

Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού υποχρεούται σε καταβολές προς τον Δικαιούχο.

Οι καταβολές προς τον Δικαιούχο παύουν την υποχρέωση καταβολών της Εθνικής

Μονάδας Συντονισμού.

1.4.7 Γλώσσα υποβολής Αιτημάτων Καταβολής και Εκθέσεων

Όλα τα αιτήματα καταβολής της επιχορήγησης και οι Εκθέσεις υποβάλλονται στην ελληνική ή την αγγλική γλώσσα.

1.4.8 Νόμισμα των Αιτημάτων για Καταβολή Επιχορήγησης και Μετατροπή

σε Ευρώ Τα αιτήματα για καταβολή επιχορήγησης πρέπει να συντάσσονται σε Ευρώ.

Ο δικαιούχος που τηρεί λογαριασμούς γενικής λογιστικής σε νόμισμα άλλο από το Ευρώ οφείλει να μετατρέπει τις πραγματοποιηθείσες σε άλλο νόμισμα δαπάνες σε Ευρώ σύμφωνα με το μέσο όρο των ημερήσιων συναλλαγματικών ισοτιμιών που δημοσιεύονται στη σειρά Γ (C) της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία καθορίζεται κατά τη διάρκεια της αντίστοιχης περιόδου αναφοράς (διαθέσιμη στο <http://www.ecb.europa.eu/stats/exchange/eurofxref/html/index.en.html>).

Ελλείψει δημοσιευμένης ημερήσιας συναλλαγματικής ισοτιμίας του Ευρώ στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το εκάστοτε νόμισμα, η μετατροπή θα πρέπει να γίνει στο μέσο όρο των μηνιαίων λογιστικών τιμών που καθορίζονται από την Επιτροπή και δημοσιεύεται στον δικτυακό της τόπο (http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm), η οποία καθορίζεται κατά την αντίστοιχη περίοδο αναφοράς.

Ο δικαιούχος που τηρεί λογαριασμούς γενικής λογιστικής σε Ευρώ πρέπει να μετατρέψει πραγματοποιηθείσες σε άλλο νόμισμα δαπάνες σε Ευρώ, σύμφωνα με τις συνήθεις λογιστικές πρακτικές του.

1.4.9 Νόμισμα για Καταβολές

Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού πρέπει να κάνει καταβολές σε Ευρώ.

1.4.10 Ημερομηνία Καταβολής

Οι καταβολές από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού θεωρείται ότι έχουν πραγματοποιηθεί κατά την ημερομηνία χρέωσης του λογαριασμού της, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική πρόβλεψη στην ισχύουσα εθνική νομοθεσία.

[7]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

1.4.11 Έξοδα Τραπεζικών Εμβασμάτων και Μεταφορών

Τα έξοδα των μεταφορών καταβολής βαρύνουν ως εξής:

(Α) η Εθνική Μονάδα Συντονισμού καταβάλλει τα έξοδα μεταφοράς που χρεώνει η τράπεζα της

(Β) ο δικαιούχος καταβάλλει τα έξοδα μεταφοράς που χρεώνει η τράπεζα του

(Γ) το αντισυμβαλλόμενο μέρος που προκαλεί την επανάληψη της μεταφοράς αναλαμβάνει όλα τα έξοδα των επαναλαμβανόμενων μεταφορών.

Ι.4.12 Τόκοι υπερημερίας

Εάν η Εθνική Μονάδα Συντονισμού δεν προβεί στην καταβολή εντός των προθεσμιών, ο Δικαιούχος δικαιούται τόκους υπερημερίας. Ο τόκος καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας για τη Σύμβαση εθνικής νομοθεσίας ή τους κανόνες της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού. Ελλείψει τέτοιων διατάξεων, ο τόκος καθορίζεται ανάλογα με το επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα για τις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης σε Ευρώ («επιτόκιο αναφοράς»), συν τρισεήμισι μονάδες. Το επιτόκιο αναφοράς είναι το επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα κατά τον οποίο η προθεσμία καταβολής λήγει, όπως δημοσιεύεται στη σειρά Γ (C) της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εάν η Εθνική Μονάδα Συντονισμού αναστείλει την προθεσμία καταβολής, όπως προβλέπεται στο άρθρο ΙΙ.24.2 ή αν αναστείλει μία καταβολή όπως προβλέπεται στο άρθρο ΙΙ.24.1, οι δράσεις αυτές δεν μπορούν να θεωρηθούν ως περιπτώσεις καθυστερημένης καταβολής.

Οι τόκοι υπερημερίας καλύπτουν την περίοδο από την επομένη ημέρα της ημερομηνίας λήξης της προθεσμίας καταβολής, μέχρι και την ημερομηνία της καταβολής, όπως ορίζεται στο άρθρο Ι.4.11. Η Εθνική Μονάδα Συντονισμού δεν υπολογίζει τυχόν τόκους κατά τον προσδιορισμό του τελικού ποσού της επιχορήγησης κατά την έννοια του άρθρου ΙΙ.25.

Ως εξαίρεση από την πρώτη παράγραφο, εάν ο υπολογιζόμενος τόκος είναι μικρότερος ή ίσος των 200,00 Ευρώ, θα πρέπει να καταβληθεί στο δικαιούχο μόνον εάν αυτός τον αιτηθεί εντός δύο μηνών από τη λήψη της καθυστερημένης καταβολής.

ΑΡΘΡΟ Ι.5 - ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΚΑΤΑΒΟΛΕΣ

Όλες οι καταβολές πραγματοποιούνται στον τραπεζικό λογαριασμό του Δικαιούχου σύμφωνα με τα κάτωθι στοιχεία:

Επωνυμία Τράπεζας/ Τραπεζικού Ιδρύματος: **ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.**

Ακριβής επωνυμία δικαιούχου του λογαριασμού: **ΤΡΙΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ**

ΧΑΝΙΩΝ Πλήρης αριθμός λογαριασμού: **489/545156-63**

Κωδικός IBAN: **GR0601104890000048954515663**

Κωδικός BIC / SWIFT: **ETHNGRAA**

[8]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

ΑΡΘΡΟ Ι.6 - ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ / ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

I.6.1 Υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Για τους σκοπούς του άρθρου II.7, ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι:

Head of Unit B4
Directorate B – Youth, Education & Erasmus+
Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture
European Commission
B-1049 Brussels, Belgium

I.6.2 Στοιχεία επικοινωνίας της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού

Οποιοσδήποτε κοινοποιήσεις ή αποφάσεις προς την Εθνική Μονάδα Συντονισμού που απαιτούνται ή ενδείκνυνται σχετικά με τη Σύμβαση, θα γίνονται εγγράφως και θα αποστέλλονται με ταχυδρομική επιστολή ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στις διευθύνσεις ως ακολούθως:

ΙΔΡΥΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

Λεωφ. Εθνικής Αντιστάσεως 41, 14234, Νέα Ιωνία Αττικής, ΕΛΛΑΔΑ

Ηλεκτρονική διεύθυνση: emagoula@iky.gr

I.6.3 Στοιχεία επικοινωνίας του Δικαιούχου

Οποιοσδήποτε κοινοποιήσεις ή αποφάσεις της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού που απαιτούνται ή ενδείκνυνται σχετικά με τη Σύμβαση, θα γίνονται εγγράφως και θα αποστέλλονται με ταχυδρομική επιστολή ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στις διευθύνσεις ως ακολούθως:

Ονοματεπώνυμο: **ΝΕΚΤΑΡΙΑ ΛΙΓΚΟΥΝΑΚΗ**

Ιδιότητα / Θέση: **ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ**

Επωνυμία Φορέα / Οργανισμού: **3ο ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΧΑΝΙΩΝ**

Πλήρης επίσημη διεύθυνση: **ΑΠΤΕΡΩΝ 2, ΚΟΥΜΠΕΣ, ΤΚ 73100 ΧΑΝΙΑ,**

ΚΡΗΤΗ Ηλεκτρονική διεύθυνση: **nligounaki@yahoo.gr**

ΑΡΘΡΟ I.7 - ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ

Ο Δικαιούχος εφαρμόζει αποτελεσματικές διαδικασίες και ρυθμίσεις που διασφαλίζουν την ασφάλεια και την προστασία των συμμετεχόντων στο πλαίσιο του Σχεδίου που υλοποιείται.

Ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι παρέχεται επαρκής ασφαλιστική κάλυψη υγείας και ατυχήματος (συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων δαπανών που δεν καλύπτονται από την Ε.Κ.Α.Α, όπως επείγουσας ιατρικής περίθαλψης ή επαναπατρισμού και της ασφάλισης γενικής αστικής ευθύνης και προσωπικού ατυχήματος) στους Συμμετέχοντες σε δραστηριότητες κινητικότητας στο εξωτερικό στο πλαίσιο του Σχεδίου που υλοποιείται.

ΑΡΘΡΟ Ι.8 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ)

Πέραν των προβλεπόμενων στο άρθρο ΙΙ.9.3, τυχόν εκπαιδευτικό υλικό που αναπτύσσεται από τον Δικαιούχο στο πλαίσιο του Σχεδίου, διατίθεται μέσω του διαδικτύου δωρεάν και βάσει άδειας χρήσης ανοικτού λογισμικού².

ΑΡΘΡΟ Ι.9 - ΧΡΗΣΗ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Ι.9.1 Εργαλείο Κινητικότητας (Mobility Tool+)

Ο Δικαιούχος υποχρεούται να χρησιμοποιεί το διαδικτυακό Εργαλείο Κινητικότητας (Mobility Tool+) για την καταγραφή του συνόλου των πληροφοριών και στοιχείων που αφορούν τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του Σχεδίου καθώς και για τη συμπλήρωση και υποβολή της Τελικής Έκθεσης.

Κατ' ελάχιστον μία φορά το μήνα κατά τη διάρκεια του Σχεδίου, ο Δικαιούχος πρέπει να κωδικοποιεί και να επικαιροποιεί οποιαδήποτε νέα πληροφορία σχετικά με τους Συμμετέχοντες και τις δραστηριότητες κινητικότητας.

Ι.9.2 Πλατφόρμα Αποτελεσμάτων Σχεδίων Erasmus+

Ο δικαιούχος παρέχει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες στο Συντονιστή Οργανισμό / Ίδρυμα προκειμένου να αναρτηθούν όλα τα παραδοτέα του Σχεδίου στην Πλατφόρμα Αποτελεσμάτων Σχεδίων Erasmus+ «<http://ec.europa.eu/erasmus-plus/projects/>», ακολουθώντας τις οδηγίες που δίδονται εκεί.

Η καταχώρηση των παραδοτέων του Σχεδίου στην Πλατφόρμα Αποτελεσμάτων Σχεδίων Erasmus+ πριν από την υποβολή της Τελικής Έκθεσης συνιστά απαραίτητη προϋπόθεση για την έγκρισή της.

ΑΡΘΡΟ Ι.10 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΕΡΓΟΛΑΒΙΚΕΣ ΑΝΑΘΕΣΕΙΣ

Κατά παρέκκλιση, οι διατάξεις των εδαφίων (γ) και (δ) του άρθρου ΙΙ.11.1 **δεν** εφαρμόζονται σε καμία κατηγορία προϋπολογισμού, εκτός της κατηγορίας Ειδικές Κατηγορίες Δαπανών κατ' Εξαίρεση.

ΑΡΘΡΟ Ι.11 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗΣ

Εκτός των προβλεπόμενων στο Άρθρο ΙΙ.8., ο Δικαιούχος πρέπει να αναγνωρίζει την υποστήριξη που έλαβε από το Πρόγραμμα Erasmus+ σε όλη την επικοινωνία του και τα υλικά

²Άδεια χρήσης ανοικτού λογισμικού – Μέσο με το οποίο ο κύριος ενός έργου παρέχει σε τρίτους άδεια χρήσης του συγκεκριμένου πόρου. Κάθε άδεια ισχύει για ένα συγκεκριμένο πόρο. Υπάρχουν διάφορα είδη αδειών χρήσης λογισμικού ανάλογα με το εύρος των παρεχόμενων δικαιωμάτων ή των επιβαλλόμενων περιορισμών, ενώ έγκειται στην ελεύθερη προαίρεση του δικαιούχου να επιλέξει την άδεια που θα ισχύει για το έργο του. Η άδεια χρήσης ανοικτού λογισμικού πρέπει να ισχύει μεμονωμένα για τον κάθε πόρο που αναπτύσσεται. Η άδεια χρήσης ανοικτού λογισμικού δεν συνιστά μεταβίβαση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

προώθησης, συμπεριλαμβανομένων των δικτυακών τόπων και των μέσων κοινωνικής δικτύωσης. Οι οδηγίες για το Δικαιούχο και άλλα τρίτα μέρη είναι διαθέσιμα στο http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity_en.

ΑΡΘΡΟΙ.12 - ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ

Αν κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης του Σχεδίου απαιτείται η καταβολή επιχορήγησης στους Συμμετέχοντες, ο Δικαιούχος προβαίνει στην καταβολή της σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στο Παράρτημα II, στους οποίους προσδιορίζονται, κατ'ελάχιστον, τα εξής:

- (α) το ανώτατο ποσό της οικονομικής επιχορήγησης, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 60.000,00 Ευρώ ανά Συμμετέχοντα,
- (β) τα κριτήρια βάσει των οποίων καθορίζεται το ακριβές ποσό της επιχορήγησης,
- (γ) οι δραστηριότητες για τις οποίες ο Συμμετέχων δύναται να λάβει επιχορήγησης βάσει σαφώς καθορισμένου πίνακα δραστηριοτήτων,
- (δ) τα άτομα ή τις ομάδες ατόμων που δύνανται να λάβουν επιχορήγησης, (ε) τα κριτήρια καταβολής της επιχορήγησης.

Ο Δικαιούχος πρέπει:

- είτε να μεταφέρει την επιχορήγηση που προβλέπεται για τις κατηγορίες προϋπολογισμού δαπανών ταξιδιού ή ατομικής υποστήριξης ή γλωσσικής υποστήριξης στο σύνολό της, στους Συμμετέχοντες σε διεθνικές συναντήσεις/δραστηριότητες μάθησης / διδασκαλίας / επιμόρφωσης / κατάρτισης, εφαρμόζοντας τα ποσά που ισχύουν για χρηματοδοτική συνεισφορά ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Παράρτημα IV της παρούσας,
- είτε να διαθέτει την επιχορήγηση που προβλέπεται για τις κατηγορίες προϋπολογισμού, για την κάλυψη δαπανών ταξιδιού ή ατομικής υποστήριξης ή γλωσσικής υποστήριξης, στους Συμμετέχοντες σε διεθνικές συναντήσεις/δραστηριότητες μάθησης / διδασκαλίας / επιμόρφωσης / κατάρτισης με τη μορφή παροχής των απαιτούμενων δαπανών ταξιδιού ή ατομικής υποστήριξης ή γλωσσικής υποστήριξης. Στην περίπτωση αυτή, ο δικαιούχος διασφαλίζει ότι η παροχή των δαπανών ταξιδιού ή της ατομικής υποστήριξης ή των υπηρεσιών γλωσσικής υποστήριξης ανταποκρίνονται στο απαραίτητο επίπεδο ποιότητας και ασφάλειας.

Ο Δικαιούχος δύναται να συνδυάσει τις δύο εναλλακτικές που περιγράφονται στην ανωτέρω παράγραφο υπό την προϋπόθεση ότι διασφαλίζεται η δίκαιη και ίση μεταχείριση όλων των Συμμετεχόντων. Στην περίπτωση αυτή, οι όροι που ισχύουν για την εκάστοτε εναλλακτική, ισχύουν και για τις κατηγορίες προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συγκεκριμένη εναλλακτική.

ΑΡΘΡΟ Ι.13 - ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗ ΓΟΝΕΩΝ/ΣΥΝΟΔΟΥ

Ο δικαιούχος πρέπει να διασφαλίζει τη συγκατάθεση των γονέων / κηδεμόνων για τους

ανήλικους συμμετέχοντες πριν από την υλοποίηση οποιασδήποτε δραστηριότητας κινητικότητας.

[11]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

ΑΡΘΡΟ Ι.14 ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΟΚΛΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

1. Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, στο Παράρτημα Ι Γενικοί Όροι ο όρος "η Επιτροπή" πρέπει να διαβαστεί ως «η Εθνική Μονάδα Συντονισμού», ο όρος «δράση» πρέπει να διαβαστεί ως «Σχέδιο» και ο όρος «Μοναδιαίο Κόστος Δαπάνης» πρέπει να είναι διαβάζεται ως «Χρηματοδοτική Συνεισφορά ανά Μοναδιαίο Κόστος Δαπάνης», εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, στο Παράρτημα Ι Γενικοί Όροι ο όρος «οικονομική κατάσταση» πρέπει να διαβαστεί ως «το οικονομικό μέρος της Έκθεσης», εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

Στα Άρθρα II.4.1, II.8.2, II.27.1, II.27.3, στην πρώτη παράγραφο του άρθρου II.27.4, στην πρώτη παράγραφο του άρθρου II.27.8. και στο άρθρο II.27.9, η αναφορά στην «Επιτροπή» πρέπει να διαβαστεί ως αναφορά στην «Εθνική Μονάδα Συντονισμού και την Επιτροπή».

Στο Άρθρο II.12, ο όρος "οικονομική ενίσχυση" πρέπει να διαβαστεί ως "επιχορήγηση" και ο όρος "τρίτοι" πρέπει να διαβαστεί ως "Συμμετέχοντες".

2. Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, οι ακόλουθες διατάξεις στο Παράρτημα Ι Γενικοί Όροι δεν ισχύουν: : οι διατάξεις των Άρθρων II.2. (δ) (ii), II.12.2, II.13.4, II.18.3, II.19.2, II.19.3, II.20.3, II.21, II.25.3 (α) περ. ii) και II.27.7.

Για τους σκοπούς της παρούσας Σύμβασης, οι όροι «συνδεδεμένες οντότητες», «Ενδιάμεσες Καταβολές», «κατ'αποκοπή ποσά», «σταθερή τιμή» δεν ισχύουν, όταν αναφέρονται στους Γενικούς Όρους.

3. Το Άρθρο II.7.1 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

"II.7.1 Επεξεργασία Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού και την Επιτροπή

Η επεξεργασία οποιωνδήποτε δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στη Σύμβαση πρέπει να πραγματοποιείται από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού και την Επιτροπή σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ.2018/1725³.

Η επεξεργασία των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να πραγματοποιείται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων που ορίζεται στο άρθρο Ι.6 αποκλειστικά για την εκτέλεση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της Σύμβασης ή για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων απλών και λογιστικών ελέγχων και ερευνών σύμφωνα με το άρθρο II.27.

Ο(ι) δικαιούχος(οι) έχει(ουν) δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης και διαγραφής των προσωπικών τους δεδομένων και το δικαίωμα περιορισμού ή κατά περίπτωση το δικαίωμα φορητότητας των δεδομένων ή το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία

³Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα Όργανα, τους Φορείς και τους Οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της Απόφασης αριθ. 1247/2002 / ΕΚ.

[12]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

των προσωπικών δεδομένων σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2018/1725. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να αποστέλλονται τυχόν τέτοια ερωτήματα, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που τον (τους) αφορούν στον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων που ορίζεται στο άρθρο Ι.6.

Ο(ι) δικαιούχος(οι) έχει(ουν) δικαίωμα προσφυγής, ανά πάσα στιγμή, στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων».

4. Στο άρθρο ΙΙ.9.3, ο τίτλος και η περίπτωση (α) της πρώτης παραγράφου διαβάζεται ως ακολούθως:

«ΙΙ.9.3 Δικαιώματα χρήσης των αποτελεσμάτων και των προϋπαρχόντων δικαιωμάτων από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού και την Ένωση»

Ο Δικαιούχος χορηγεί στην Εθνική Μονάδα Συντονισμού και την Ένωση τα ακόλουθα δικαιώματα χρήσης των αποτελεσμάτων του Σχεδίου:

(α) για ίδιους σκοπούς και προς διάθεση σε άτομα που εργάζονται στην Εθνική Μονάδα Συντονισμού, σε θεσμικά όργανα της Ένωσης, Οργανισμούς, φορείς και Οργανισμούς των Κρατών-Μελών καθώς και για σκοπούς αντιγραφής και αναπαραγωγής, εν όλω ή εν μέρει και σε απεριόριστο αριθμό αντιτύπων.»

Για το υπόλοιπο του Άρθρου, οι αναφορές στην «Ένωση» πρέπει να διαβαστούν ως «Εθνική Μονάδα Συντονισμού ή/ και Ένωση».

5. Η δεύτερη παράγραφος του Άρθρου ΙΙ.10.1 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Ο Δικαιούχος εγγυάται ότι η Εθνική Μονάδα Συντονισμού, η Εθνική Αρχή, η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορούν να ασκήσουν τα δικαιώματά τους σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.27 και έναντι των υπεργολάβων του Δικαιούχου».

6. Το Άρθρο ΙΙ.18 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«ΙΙ.18.1 Η συμφωνία διέπεται από το Ελληνικό Δίκαιο.

ΙΙ.18.2 Το καθ' ύλην αρμόδιο δικαστήριο, που ορίζεται βάσει της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας είναι αποκλειστικά υπεύθυνο για την επίλυση τυχόν διαφορών μεταξύ της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού και του Δικαιούχου αναφορικά με την ερμηνεία, την εφαρμογή ή την ισχύ της παρούσας Σύμβασης,

σε περίπτωση αδυναμίας επίλυσης της διαφοράς με φιλικό διακανονισμό.

Δύναται να υποβληθεί προσφυγή κατά πράξη της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού εντός των οριζόμενων προθεσμιών στο άρθρο 66 του ν. 2717/99 (ΦΕΚ Α' 17/05/1999) ως τροποποιήθηκε και ισχύει.

7. Το Άρθρο II.19.1 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Οι όροι για την επιλεξιμότητα των δαπανών που ορίζονται στις παραγράφους I.1 και II.1 του Παραρτήματος III.»

8. Το Άρθρο II.20.1 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

[13]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

«Οι όροι για τη δήλωση των δαπανών και συνεισφορών ορίζονται στο τμήμα I.2 και II.2 του Παραρτήματος III.»

9. Το Άρθρο II.20.2 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Οι όροι για τα δικαιολογητικά και άλλα έγγραφα υποστήριξης των δηλωθέντων δαπανών και συνεισφορών ορίζονται στο τμήμα I.2 και II.2 του Παραρτήματος III.»

10. Η πρώτη παράγραφος του Άρθρου II.22 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Ο Δικαιούχος επιτρέπεται να προσαρμόζει τον εγκεκριμένο προϋπολογισμό που παρατίθεται στο Παράρτημα II μέσω μεταφορών μεταξύ των διαφόρων κατηγοριών του προϋπολογισμού, εφόσον το Σχέδιο υλοποιείται, όπως περιγράφεται στο Παράρτημα II. Η εν λόγω προσαρμογή δεν απαιτεί τροποποίηση της Σύμβασης, όπως προβλέπεται στο άρθρο II.13, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του Άρθρου I.3.3.»

11. Το Άρθρο II.23 (β) πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«(β) εξακολουθεί να μην έχει υποβάλλει σχετικό αίτημα εντός 30 ακόμη ημερολογιακών ημερών από την έγγραφη ειδοποίηση της Εθνικής Μονάδας Συντονισμού.»

12. Η πρώτη παράγραφος του άρθρου II.24.1.3 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Κατά τη διάρκεια της περιόδου αναστολής πληρωμών, ο Δικαιούχος δε δικαιούται να υποβάλει οποιοδήποτε αίτημα για καταβολή και δικαιολογητικό ως αναφέρονται στα Άρθρα I.4.3 και I.4.4.»

13. Το Άρθρο II.25.1 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«II.25.1 Στάδιο 1 - Εφαρμογή του ποσοστού απόδοσης των επιλέξιμων δαπανών και επιπρόσθετα της επιχορήγησης η οποία δεν συνδέεται με δαπάνες/ κόστος, της χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης, της συνεισφοράς βάσει ενιαίου συντελεστή και της κατ' αποκοπή συνεισφοράς.

(β) εάν, όπως προβλέπεται στο άρθρο I.3.2 περίπτωση (ii) έως (iii), η

επιχορήγηση έχει τη μορφή αποζημίωσης ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης, αποζημίωση βάσει ενιαίου συντελεστή ή κατ' αποκοπή αποζημίωσης, το ποσοστό απόδοσης που ορίζεται στο εν λόγω Άρθρο εφαρμόζεται στις επιλέξιμες δαπάνες που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή για τις αντίστοιχες κατηγορίες δαπανών για τους δικαιούχους και τις συνδεδεμένες με αυτούς οντότητες.»

14. Η δεύτερη παράγραφος του Άρθρου II.25.4 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Το ποσό της μείωσης θα είναι ανάλογο με το βαθμό πλημμελούς εκτέλεσης του Σχεδίου ή με τη σοβαρότητα της αθέτησης, όπως προβλέπεται στη διάταξη IV του Παραρτήματος III.»

15. Η τρίτη παράγραφος του Άρθρου II.26.2 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

[14]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

«Εάν η πληρωμή δεν πραγματοποιηθεί έως την ημερομηνία που ορίζεται στο επίσημο έγγραφο ανάκτησης της κοινοτικής επιχορήγησης, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού θα ανακτήσει το οφειλόμενο ποσό:

(α) συμψηφίζοντάς το, χωρίς την προηγούμενη συγκατάθεση του Δικαιούχου, με ποσά που οφείλονται στον Δικαιούχο από την Εθνική Μονάδα Συντονισμού («εφεξής συμψηφισμός»)

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, για τη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού μπορεί να προβεί σε συμψηφισμό πριν από την ταχθείσα προθεσμία.

Προσφυγή κατά του συμψηφισμού μπορεί να ασκηθεί ενώπιον του καθ' ύλην αρμόδιου δικαστηρίου ως καθορίζεται στο Άρθρο II.18.2,

(β) με κατάπτωση της οικονομικής εγγύησης, εφόσον προβλέπεται σύμφωνα με το Άρθρο I.4.2 («κατάπτωση της οικονομικής εγγύησης»),

(γ) κινώντας δικαστική διαδικασία, όπως προβλέπεται στο Άρθρο II.18.2 ή στους Ειδικούς Όρους».

16. Η τρίτη παράγραφος του Άρθρου II.27.2 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Οι περίοδοι που ορίζονται στην πρώτη και δεύτερη υποπαράγραφο παρατείνονται αν ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα απαιτείται από την εθνική νομοθεσία ή αν υπάρχουν εκκρεμείς εν εξελίξει έλεγχοι, προσφυγές, δικαστικές διαμάχες ή προβολές αξιώσεων σχετικά με την επιχορήγηση, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που αναφέρονται στο Άρθρο II.27.7. Στις περιπτώσεις αυτές, ο δικαιούχος πρέπει να διατηρεί τα έγγραφα μέχρι την περάτωση των εν λόγω ελέγχων, προσφυγών, δικαστικών διαμαχών ή προβολής αξιώσεων.»

17. Το Άρθρο II.27.3 πρέπει να διαβαστεί ως εξής:

«Ο Δικαιούχος πρέπει να παρέχει κάθε πληροφορία, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σε ηλεκτρονική μορφή, που αιτείται η Εθνική Μονάδα Συντονισμού ή η Επιτροπή ή άλλος εξωτερικός φορέας εξουσιοδοτημένος από την Επιτροπή.

Αν ο δικαιούχος δεν συμμορφωθεί με την υποχρέωση που ορίζεται στην πρώτη υποπαράγραφο, η Εθνική Μονάδα Συντονισμού μπορεί να θεωρήσει:

(α) ως μη επιλέξιμη οποιαδήποτε δαπάνη η οποία δεν τεκμηριώνεται επαρκώς από τις πληροφορίες που παρείχε ο Δικαιούχος.

(β) ως μη οφειλόμενο οποιοδήποτε ποσό πραγματικής δαπάνης, χρηματοδοτικής συνεισφοράς ανά μοναδιαίο κόστος δαπάνης ή κατ' αποκοπή ποσό το οποίο δεν τεκμηριώνεται επαρκώς από τις πληροφορίες που παρείχε ο Δικαιούχος».

[15]

Αρ. Σύμβασης: 2020-1-BG01-KA229-079247_6 Σύμβαση Επιχορήγησης Erasmus+ με ένα δικαιούχο KA229: Έκδοση 2020

Αφού συμφωνήθηκαν τα ανωτέρω μεταξύ των συμβαλλομένων μερών, συντάχθηκε η παρούσα Σύμβαση επιχορήγησης σε δύο (2) όμοια και ισότιμα πρωτότυπα, ένα για κάθε συμβαλλόμενο μέρος.

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για τον Δικαιούχο Για την Εθνική Μονάδα Συντονισμού/ΙΚΥ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Δ.Σ.

ΧΑΝΙΩΝ

[Υπογραφή]

ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΥΤΣΙΛΙΕΡΗΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΕΚΠΑ

[Υπογραφή]

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ 3ο ΓΥΜΝΑΣΙΟ

[Τόπος] Νέα Ιωνία Αττικής Ημερομηνία: ____/____/2020 Ημερομηνία:
____/____/2020

